

Bundesversammlung
Assemblée fédérale
Assemblea federale
Assamblea federala



Ergänzung zur Tagesordnung
Complément à l'ordre du jour
Complemento all'ordine del giorno

Nationalrat / Conseil national / Consiglio nazionale

Sommersession 2024
Session d'été 2024
Sessione estiva 2024

Stand / état / stato: 13.06.2024

Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV
Interventions parlementaires catégorie IV
Interventi parlamentari, categoria IV

Departement für Wirtschaft, Bildung und Forschung
Département de l'économie, de la formation et de la recherche
Dipartimento dell'economia, della formazione e della ricerca

Nr. No. n.	Erstr at Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
23.3866	n	DE FR IT Po. Cottier. Eine schweizerische Halbleiterstrategie (Swiss Chip Strategy) Une stratégie suisse pour les semi- conducteurs (Swiss Chip Strategy) Una strategia svizzera per i semiconduttori (Swiss Chip Strategy)		-	X	
23.3889	n	DE FR IT Po. Wyss. Ärztmangel bekämpfen. Prüfung der Einführung einer medizinischen Hochschule Schweiz Lutter contre la pénurie de médecins. Quid de la création d'une haute école de médecine en Suisse? Valutare l'ipotesi di una scuola superiore svizzera di medicina per far fronte alla carenza di medici		-	X	

* Annahme / adoption / accogliere ++
Annahme (teilweise) / adoption (partielle) / accogliere (in parte) +
Ablehnung / rejet / respingere -
** Ja / oui / sì ✓
Nein / non / no ✕

23.3899	n	DE FR IT	Mo. Roduit. Problematische Rückforderungen von Härtefallentschädigungen stoppen Mettre fin aux demandes de remboursement problématiques des indemnités pour cas de rigueur Indennità per i casi di rigore. Porre fine alle domande di rimborso problematiche	-	✗
23.3901	n	DE FR IT	Mo. Addor. Schweizer Wein in Schweizer Gaststätten! Du vin suisse dans nos bistrots! Vino svizzero nei nostri ritrovi pubblici!	-	✗
23.3917	n	DE FR IT	Po. Bregy. Stärkung der Bewässerung als Beitrag zur Ernährungssicherheit Contribuer à la sécurité alimentaire en renforçant l'irrigation Rafforzare l'irrigazione per contribuire alla sicurezza alimentare	-	✗
23.3921	n	DE FR IT	Mo. Glättli. Steigende Energiepreise. Fehlanreize für Eigentümerinnen und Eigentümer beseitigen Hausse des prix de l'énergie. Supprimer les mauvaises incitations pour les propriétaires Prezzi crescenti dell'energia. Eliminare gli incentivi sbagliati per i proprietari	-	✗
23.3936	n	DE FR IT	Mo. Grossen Jürg. Laden von Elektroautos im Mietverhältnis und Stockwerkeigentum Recharge des voitures électriques dans les immeubles d'habitation Ricarica delle auto elettriche per locatari e proprietari per piani	-	✗
23.3939	n	DE FR IT	Mo. (Schneider Meret) Glättli. Pflanzliche Proteinquellen. Potenzial der Schweiz nutzen! Sources de protéines végétales. Exploiter le potentiel de la Suisse Fonti proteiche di origine vegetale. Sfruttare il potenziale della Svizzera!	-	✗
23.4078	n	DE FR IT	Mo. Sollberger. Lehrbetriebe entlasten Soutenir les entreprises formatrices Sgravare le aziende di tirocinio	-	✗
23.4102	n	DE FR IT	Mo. Nicolet. Berufsbildung. Stärkung der Berufsberatung Formation professionnelle. Renforcer l'orientation professionnelle Formazione professionale, rafforzare l'orientamento professionale	-	
23.4156	n	DE FR IT	Mo. (Wasserfallen Flavia) Gysi Barbara. Bildungsinhalte zu Pflege von Kindern und Jugendlichen sicherstellen Garantir des contenus axés sur les soins pédiatriques dans les formations	-	✗

Garantire che i contenuti delle formazioni siano incentrati sulle cure pediatriche					
23.4162	n	DE FR IT	Mo. Wasserfallen Christian. Anpassung des Arbeitsvermittlungsgesetzes an die heutigen Realitäten Adapter aux réalités actuelles la loi fédérale sur le service de l'emploi et la location de services Adeguaire la legge sul collocamento alle realtà attuali	-	✗
23.4181	n	DE FR IT	Po. Burgherr. Kostenexplosion im Gesundheitswesen verhindern. Mehr Spielraum für Innovation, Unternehmertum und Digitalisierung Prévenir l'explosion des coûts de la santé. Plus grande marge de manoeuvre pour l'innovation, l'entrepreneuriat et le numérique Prevenire l'esplosione dei costi nel settore sanitario. Più spazio all'innovazione, all'imprenditoria e alla digitalizzazione	-	
23.4233	n	DE FR IT	Po. Roduit. Retten wir unsere Alphütten Sauvons nos cabanes d'altitude Salviamo le nostre capanne di montagna	-	✗
23.4238	n	DE FR IT	Mo. Flach. Transparenz im Immobilienmarkt schaffen Établir la transparence sur le marché de l'immobilier Fare trasparenza sul mercato immobiliare	-	✗
23.4242	n	DE FR IT	Mo. Badran Jacqueline. Gesetzliche Grundlagen zur Überprüfung der Mietrenditen auf die Gesetzmässigkeit durch den Preisüberwacher Créer les bases légales pour que le Surveillant des prix puisse contrôler la légalité des rendements locatifs Creare le basi legali affinché il Sorvegliante dei prezzi possa verificare la conformità giuridica dei redditi locativi	-	
23.4268	n	DE FR IT	Po. Schaffner. Standortentwicklung und internationale Beschaffung von synthetischen Energieträgern Énergies synthétiques. Développement de sites de production et approvisionnement international Sviluppo della piazza economica e acquisto a livello internazionale di vettori energetici sintetici	-	✗

23.4272	n	DE FR IT	Po. Gugger. Mietzinserhöhung trifft Mieter vierfach. Evaluation der rechtlichen Grundlage für Mietzinserhöhungen Inflation répercutée quatre fois sur les locataires. Examiner les bases légales régissant les hausses de loyer Un aumento della pigione colpisce quattro volte i locatari. Valutare la base legale per gli aumenti delle pigioni	-	X
23.4278	n	DE FR IT	Mo. Molina. Kohärente Schweizer Sanktionspolitik. Rechtsgrundlage für den Umgang mit thematischen Sanktionen der EU Cohérence de la politique suisse. Base juridique pour le traitement des sanctions thématiques de l'UE Coerenza della politica svizzera. Creare una base giuridica per trattare le sanzioni tematiche dell'UE	-	X
23.4279	n	DE FR IT	Po. Suter. Verantwortungsvolles unternehmerisches Handeln. Auslegeordnung zu den Auswirkungen der Corporate Sustainability Due Diligence Directive auf Schweizer Unternehmen Responsabilité des entreprises. Analyse des effets de la directive européenne sur le devoir de vigilance des entreprises suisses en matière de durabilité Condotta aziendale responsabile. Quale impatto avrà sulle aziende svizzere la Direttiva sul dovere di diligenza delle imprese ai fini della sostenibilità?	-	
23.4282	n	DE FR IT	Mo. Weichelt. Stillen am Arbeitsplatz soll Bundesrecht werden Inscrire l'allaitement au travail dans le droit fédéral L'allattamento sul posto di lavoro deve essere sancito nel diritto federale	-	X
23.4297	n	DE FR IT	Mo. (Schneider Meret) Glättli. Lancierung neuer nationaler Forschungsschwerpunkte im Bereich Klima, Energie und Biodiversität Nouveaux pôles de recherche nationaux dans le domaine du climat, de l'énergie et de la biodiversité Nuovi poli di ricerca nazionali nei settori clima, energia e biodiversità	-	X
23.4358	n	DE FR IT	Mo. Nicolet. Keine Abstriche bei der Qualität der Tierhaltung und beim Tierwohl Pas de compromis dans la qualité de détention et dans le bien-être animal Nessun compromesso sulla qualità della detenzione e sul benessere degli animali	-	

23.4422	n	DE FR IT	Mo. Amaudruz. Rückerstattung der Covid-19-Härtefallhilfen. Die Rückerstattungspflicht mit der Anspruchsdauer in Einklang bringen Remboursement des aides pour les cas de rigueur COVID-19. Corréler l'obligation de remboursement avec la période d'indemnisation Rimborso degli aiuti per i casi di rigore COVID-19. Correlare l'obbligo di rimborso al periodo di riscossione di tali aiuti	-	×
23.4423	n	DE FR IT	Mo. Amaudruz. Rückerstattung der Covid-19-Härtefallhilfen. Kein Einbezug rein buchhalterischer Gewinne, insbesondere solcher, die mit dem Forderungsverzicht Dritter zusammenhängen Remboursement des aides pour les cas de rigueur COVID-19. Exclure les bénéfices purement comptables, notamment liés aux abandons de créances de tiers Rimborso degli aiuti per i casi di rigore COVID-19. Escludere gli utili puramente contabili, in particolare quelli legati alla rinuncia ai crediti di terzi	-	×
23.4468	n	DE FR IT	Mo. Molina. Einsetzung eines "Focal Point Wirtschaft und Menschenrechte" Mise en place d'un "focal point" sur les entreprises et les droits de l'homme Istituire un "focal point imprese e diritti umani"	-	×
23.4521	n	DE FR IT	Mo. Fehlmann Rielle. Arbeitslosigkeit älterer Menschen. Für eine proaktive Politik! Chômage des seniors. Pour une politique proactive! Disoccupazione dei senior. Adottare una politica proattiva!	-	×
24.3032	n	DE FR IT	Mo. Nicolet. Für eine wirkliche administrative Entlastung in der Landwirtschaft Procéder à une réelle simplification administrative dans l'agriculture Semplificazione amministrativa concreta nell'agricoltura	-	
24.3049	n	DE FR IT	Mo. Nicolet. Die Landwirtschaft von den Freihandelsabkommen ausnehmen, um die Existenz der Bauernfamilien und der Akteure der regionalen Land- und Ernährungswirtschaft sicherzustellen Exclure l'agriculture des accords de libre-échange afin d'assurer la pérennité des familles paysannes et des acteurs du secteur agroalimentaire de proximité	-	

			Escludere l'agricoltura dagli accordi di libero scambio per garantire l'esistenza delle famiglie contadine e degli attori della filiera agroalimentare di prossimità	
24.3055	n	DE FR IT	Mo. Bregy. Erweiterung der "Klimastrategie Landwirtschaft und Ernährung 2050" Pour une "Stratégie Climat pour l'agriculture et l'alimentation 2050" plus large Ampliamento della "Strategia climatica per l'agricoltura e l'alimentazione 2050"	-